

Diario del Comercio

ORGANO DEL PARTIDO LIBERAL DINÁSTICO

PERIODICO DE TARRAGONA

REDACCION

AÑO IX

Rambla de Castellar, 29, bajos
ADMINISTRACION
Calle de Fortuny, 4, imprenta

Tarragona: Viernes 17 de Julio de 1903

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En toda España, CINCO pesetas trimestre.
En el extranjero, 15 pesetas trimestre.
Pago adelantado
Remitidos y anuncios á precios convencionales.

NÚM. 6593

Relaciones con la Argentina

El dia 7 embarcará en Barcelona para Buenos Aires, D. José Zulueta y D. Federico Rabola adonde van con el fin de devolver la visita que hizo á España el Sr. D. Norberto Quiñones Costa, vicepresidente de la República Argentina y continuar los trabajos empezados con ocasión de aquel viaje para favorecer y desarrollar las relaciones mercantiles entre España y la Argentina.

Bilbao, Logroño, Córdoba y Tarrasa han anunciado el deseo de agregar un representante cada uno á la Comisión. El Gobierno patrocina ésta Comisión, ofreciéndole toda clase de apoyo; pero por el carácter privado que la Comisión tiene, no puede aceptar otro auxilio que la recomendación oficial al Gobierno argentino, á fin de que pueda ostentar un carácter nacional y tenga medios de cumplir su cometido.

Consiste éste en estudiar sobre el terreno los mercados de América, propagar nuestros productos y ver el mejor medio de que podamos competir con los países exportadores de América.

A esta Comisión podrá agregarse todo productor, exportador ó entidad que lo deseé.

La Compañía Trasatlántica ofrece un 30 por 100 de ventaja en el pasaje y transportará gratis toda muestra de mercancías que se desee llevar.

En Buenos Ayres se inaugurará muy pronto una Exposición semejante á la celebrada el año pasado en Barcelona.

Prueba esto las buenas disposiciones de la República Argentina, lo que hace esperar un buen resultado en la Comisión, pues el señor Rabola, ex secretario de la sociedad Fomento del Trabajo Nacional, es persona muy inteligente en este género de asuntos, y el señor Zulueta es competentísimo en todo lo relativo á la producción, á la industria y á las relaciones mercantiles.

Las cosechas en el Norteamérica

Telegrafian de Nueva York que son tan enormes las cosechas en el Oeste de los Estados Unidos, que encuentran los agricultores grandes dificultades en hallar gente que las recojan y tanto es así que los agricultores de Kansas enarbolan banderas para hacer parar e inducir á los pasajeros que quieran ajustarse para trabajar en la recolección de las cosechas.

A falta de braceros blancos grande es el número de negros que habiendo entrado en el territorio de Kansas se ofrecen á subasta al agricultor que más jornal les ofrece. Hace pocos días que un agricultor ejistó un negro por el jornal de 5 dollars diarios.

Agentes á docenas sitian los vapores que entran en Nueva York, Baltimore, Boston y Filadelfia, pidiendo trabajadores que quieran ir al Oeste para recolectar las cosechas.

Lo propio hacen las agencias de inmigración y las compañías de ferrocarriles por inducir á los inmigrantes que llegan á los Estados Unidos, á que vayan al Oeste á ganar buenos jornales, ayudando á la recolección de las cosechas.

Sucede, sin embargo, que á pesar de los jornales extraordinarios y otras ventajas que se ofrecen, es escasísimo el número de trabajadores que aceptan, lo cual hace temer que los productos de los campos no podrán ser recolectados á su debido tiempo.

Contrasta notablemente con tanta escasez de brazos, el hecho que algunas ciudades y entre ellas, especialmente Chicago, Kansas, City, San Luis y otras están materialmente llenas de obreros sin trabajo, lo mismo que sucede durante los meses más tristes del invierno, y esto es porque el verdaderoijo del Norteamérica tiene mucha aversión á los trabajos agrícolas, prefiriendo, antes que dedi-

carse á los mismos, vagar muriéndose de hambre por las calles de las ciudades grandes y populosas.

La salud del Papa

En la visita que los médicos han hecho esta tarde al Papa moribundo, el doctor Lapponi ha explicado á sus compañeros que Su Santidad se había aletargado varias veces durante el día.

Después de un rápido examen al enfermo, durante el cual éste reconoció á los doctores y les saludó con voz debilitada, éstos declararon que el Papa sigue en igual estado que esta mañana, y aunque el peligro de una catástrofe próxima aumenta todavía, no es inminente, pero si inevitable.

Esta tarde el doctor Lapponi ha permitido á Su Santidad levantarse un poco; lleváronle á la salita del trono inmediata al dormitorio, mientras se abrían las ventanas de ésta para airearlo, lo cual motivó alguna alarma entre los numerosos grupos que hay constantemente en la plaza del Vaticano, pues se creyó que había muerto el Papa.

Hoy no se ha recibido á nadie en la Cámara papal, pues terminaron y ayer las recepciones de los cardenales.

Dentro y fuera del Palacio pontifical se están rematando todas las medidas y disposiciones necesarias para la preparación del futuro Cónclave.

LOS FUNERALES DE LOS PAPAS

Después de embalsamado el cuerpo del Pontífice se lleva á la capilla del Sacramento de la iglesia de San Pedro y se eleva un grande y rico catafalco en medio de la nave central de la gran Basílica. El retrato del Papa muerto y pinturas de los hechos más notables de su reinado adornan los costados del monumento célebre.

Los funerales comienzan en la noche del tercer día, después de la muerte, por la ceremonia del amortajamiento, que se verificará

con asistencia del cardenal camarlengo, cardenales nombrados por el difunto y mayordomos. El cuerpo, encerrado en una triple caja, queda depositado á la izquierda del coro de la capilla, hasta que es llevado á la sepultura definitiva.

Los funerales duran nueve días. Los cardenales, prelados y guardias nobles, están presentes en la fúnebre ceremonia. Y antes de la misa funeral, el Sacro Colegio se reúne en la sacristía, para hacer la distribución de los cargos para el Cónclave.

CURIOSIDADES

En Londres se han trastornado nada menos que los pasajeros. En el suelto que se da cuenta del sindicato que han tenido á bien constituir para lograr el florecimiento de su industria, dicen lo siguiente:

«A consecuencia del exceso de producción se han depreciado de un modo tan escandaloso trajes, vestidos, sombreros, botas, ropa interior, abrigos, cuanto constituye en fin la primera materia de nuestro comercio, que apenas hay quien compre de segunda mano cuanto tan barato puede comprar de primera. En vista de ello, hemos tenido que asociarnos para establecer una tarifa de precios para las compras. Quedan avisados los vendedores. Es inútil que recorran traperías; en todas ellas les ofrecerán una misma cantidad por las prendas de que quieran deshacerse.»

No está del todo mal la idea; pero si en vista del bajo precio á que quieren comprar los pasajeros les viniera en gana á los vendedores no deshacerse de ningn trasto viejo, los indicados quedarian lucidos.

Dos sabios alemanes, los Sres. Siedentopf y Zsigmondi, acaban de inventar un procedimiento para poder ver, por medio del microscopio, se entiende, corpúsculos inorgánicos de cinco milésimas de milímetro.

Hasta aquí se creía que podría pasarse del límite visual que parecía imponer la longitud comprobada de la onda lumínica, un cuarto de milésima de milímetro.

Ya se ha rebasado plenamente el límite que se crea insuperable. En lo sucesivo será posible estudiar el mundo de los seres ultra microscópicos, que hasta ahora se crea fuera del alcance de nuestros sentidos.

La policía ha detenido en Budapest á un hombre á quien en realidad no puede llamarse ladrón y que, sin embargo, ha vivido hasta aquí del robo, llevando una existencia de lujo y crapula.

Tenía media docena de perros perfectamente adiestrados, mastines de los Karpshos, una de las razas más feroces y fuertes que se conocen en el mundo. Los había adiestrado para el robo. Allí donde los canes veían un objeto de poco volumen se lo apropiaban, es decir, lo llevaban á su amo.

Como puede comprenderse, la mayoría de las veces cogían objetos de escaso valor, pero otras traían presas valiosísimas. El año pasado uno de los mastines robó de un vagón de ferrocarril un saco de fino oro de una señora, dentro del cual había más de diez mil florines en metalico y alhajería.

La frecuencia de los robos llamó la atención de la policía que, una vez sobre aviso, no tardó en averiguar la ingeniosa manera que tenía el húngaro de apoderarse de los bienes ajenos sin exposición personal de ninguna clase.

El incendio que se declaró hace poco en el Monte de Piedad de Nápoles, ha destruido una maravillosa colección de tabaquerías ó cajas de rapé que el conde De Marsi depositara en el Monte, creyendo tener más seguro su tesoro y así ser él mismo su dueño.

El incendio que se declaró hace poco en el Monte de Piedad de Nápoles, ha destruido una maravillosa colección de tabaquerías ó cajas de rapé que el conde De Marsi depositara en el Monte, creyendo tener más seguro su tesoro y así ser él mismo su dueño.

Entre las tabaquerías había dos cinceladas por Carlos Durezzo, de un valor y un trabajo inestimables. Otras había de legítimo cristal antiguo de Bohemia; una que perteneció al cardenal Lavarriere, otra regalada á Tanucci por el infante de Borbón y muchas de oro con granadas.

- 4 -

REGLAMENTO

Para la aplicación de la Ley de Caza

SECCION PRIMERA

Clasificación de los animales

Artículo 1.º Los animales para los efectos de la Ley de caza se dividen en tres clases:

1.º Los fieros ó salvajes.

2.º Los amansados ó domesticados.

3.º Los mansos ó domésticos.

Art. 2.º Pertenecen á la clase de fieros y salvajes los animales siguientes:

El oso común (*ursus artos*).

El lobo (*canis lupus*).

Pertenecen á la clase de salvajes, los animales siguientes, objeto de caza en España:

El ciervo (*cervus elaphus*).

El gamo (*cervus dama*).

El corzo (*cervus capreolus*).

La gamuza (*antilope rupicapra*).

La cabra montés (*capra pyrenaica*).

El jabalí (*sus scrofa*).

El zorro (*canis vulpes*).

El lince (*felis lynx*).

El gato clavo ó lobo cerral (*felis pardina*).

El gato montés (*felis catus*).

El tejón (*meles taxus*).

La gineta (*viverra genetta*).

El furón (*mustela putorius*).

REGLAMENTO

PARA LA APLICACION DE LA LEY DE CAZA

DE 16 DE MAYO DE 1902.

APROBADO POR REAL DECRETO

DE 3 DE JULIO DE 1903.



TARRAGONA

Imprenta del DIARIO DEL COMERCIO

1903

des esmeraldas, brillantes, esmaltadas y con miniaturas de oro, plata y piedras preciosas. En un instante acabaron las llamas con tanta maravilla.

PRONÓSTICOS DEL TIEMPO

Segunda quincena de Julio

Los cambios atmosféricos más importantes de esta quincena se desarrollarán el viernes 17, del 21 al 22, del 24 al 25 y del 30 al 31.

Viernes 17.—Los centros perturbadores del jueves penetrarán en nuestras regiones, situándose el de Galicia hacia la bahía de Vizcaya y el de Suroste de Portugal entre An-

dalucía y el Estrecho. Se producirán algunas lluvias y tormentas, particularmente en las zonas próximas a los centros de baja presión.

Sábado, 18.—Quedará entre Marruecos y Argelia un mínimo barométrico, cuya influencia sólo se sentirá en Andalucía y región de Levante.

Martes, 21.—Una depresión del Atlántico que se dirigirá al Cantábrico, empezará a invadir la Península, registrándose algunas tormentas en la mitad Occidental.

Miércoles, 22.—Habrá llegado al Cantábrico dicha depresión y occasionará lluvias tempestuosas, principalmente desde el Noroeste y Norte hasta las regiones centrales.

Jueves, 23.—Penetrará en Francia la depresión anterior, y por las Azores avanzará otra nueva hacia la península.

Viernes, 24.—Se acercará a las costas de Galicia la depresión de las Azores, y otra llevará al Suroeste de Olanda.

Sábado, 25.—Las depresiones del día anterior se correrán hacia el E., situándose la del SO. de Irlanda en Bretaña, y la de Galicia en la bahía de Vizcaya y SO. de Francia.

Domingo, 26.—Las depresiones referidas se encontrarán hacia los Países Bajos y en el Mediterráneo, produciendo algunas lluvias y tormentas en las regiones vecinas a este mar.

Jueves, 30 y Viernes, 31.—Una depresión del Atlántico avanzará al Golfo de Gascuña, ocasionando lluvias y tormentas, particularmente desde el Noroeste hasta las regiones del Centro.

Sábado, 1.—Las depresiones del día anterior se correrán hacia el E., situándose la del

Noticias generales

La Gaceta del Pueblo, de Turín, asegura que se ha descubierto en Servia un complot, en el que aparecen comprometidos, por ahora, hasta doce oficiales del ejército, quienes se habían juramentado para vengar con una nueva degollina los asesinatos de Draga y Alejandro y cuya primera víctima había de ser el coronel Maschin, cuñado de la inteligente Reina y alma de la pasada Revolución.

Los conjurados han sido presos y se añade que hay muchísimas personas comprometidas en este asunto.

Las cartas que acaban de llegar a Marsella en el correo francés «Djemnah», procedente del África Oriental, confirman la noticia de haber abolido el Negus Menelik todos los monopolios que tenían los extranjeros en la Etiopía, publicando un decreto que dice textualmente:

«Mi pueblo lloró cuando se establecieron los monopolios; por esta razón quedan aquellos totalmente abolidos; pues deseo que mi pueblo no llore sino que se ría y esté contente.

Comunican de La Haya que la Compañía Australia-China de telégrafos, establecida en Londres, ha firmado con el Gobierno irlandés una contrata para tender un cable sub-mari-

no que unirá Batavia con Pontianak, vía Bi-

lliton, de cuyo punto partirá un ramal a Ban-

ka-Palembang. En el noviembre próximo se

llegará a la conclusión de la obra.

Las obras de tender dichos cables empeza-

rán inmediatamente, y el servicio se

iniciará en el año que viene.

De La Haya telegrafian a *Daily Telegraph* que el general Botha llegará a La Haya dentro de algunas semanas para discutir con Kruger y los jefes boers la situación sudafricana.

No irá a Londres.

En breve se publicará en Berlín un periódico destinado a apoyar la lucha entablada por el mundo científico contra el cáncer.

En dicho periódico, que subvencionará el Estado, serán colaboradores los eminentes médicos especialistas contra el cáncer los pro-

fesores Von Hansemann y Jorge Meyer de Berlín.

A la hora anunciada salió ayer tarde del convento de la calle del Asalto la procesión organizada por los PP. Carmelitas, que recorrió el curso de costumbre.

Los balcones de las casas de la carrera se hallaban en su inmensa mayoría adornados con colgaduras, agrupándose regular gentío,

al paso de la procesión, en las calles del tránsito.

Llevaba el pendón principal el coronel de Almansa, Sr. Mora Mur, sosteniendo las b

andas dos jefes del ejército.

Al acto no asistió representación alguna

del Ayuntamiento.

Cerraban la marcha las bandas de música,

cornetas y tambores y un piquete del regi-

miento de Almansa al mando de un primer

teniente.

Nosotros creemos que el decreto sobre la

trata de blancas no autoriza a que estas infelices mujeres puedan pasearse por los sitios

públicos y en horas en que lo hacen las per-

sonas honradas.

Llamamos sobre ello la atención del digno

señor gobernador civil.

Al igual que los días festivos en que lo ame-

niza una de las bandas militares, vióse ayer

concurrido el hermoso paseo de la rambla de San Juan, de siete a nueve de la noche. Por

ciento que llamó la atención de muchas per-

sonas y era acremente censurado, que discu-

rrieran por allí algunas mujeres de vida ai-

radea, sin que por quien corresponde, se les

ordenase retirarse.

Leemos en *Las Circunstancias*, de Reus:

«Desde Mora la Nueva nos escribe un ami-

go nuestro dandonos cuenta de un hecho tan

repugnante, que nos apena referirlo. Es el

caso que en aquel pueblo, desde tiempo in-

memorial, a falta de cárcel se utiliza un la-

gar, que con los años ha llegado a convertir-

se en un verdadero foco de inmundicia, sin

Cablean de Washington que Pierpon Morgan ha regalado su colección de objetos de arte, evaluados en más de seis millones de dólares, al gobierno norteamericano, con la condición de que con ellos se organice en la capital Washington un Museo Nacional propiedad de todos los ciudadanos de los Estados Unidos.

Ha muerto en medio de la mayor miseria el inventor Khergeld, quien construyó la primera bicicleta provista de neumático, invento que ha hecho ganar millones a sus explotadores, mientras su inventor ha muerto viejo y pobre.

Notas de la localidad

A la hora anunciada salió ayer tarde del convento de la calle del Asalto la procesión organizada por los PP. Carmelitas, que recorrió el curso de costumbre.

Los balcones de las casas de la carrera se hallaban en su inmensa mayoría adornados con colgaduras, agrupándose regular gentío,

al paso de la procesión, en las calles del tránsito.

Llevaba el pendón principal el coronel de

Almansa, Sr. Mora Mur, sosteniendo las

bandas dos jefes del ejército.

Al acto no asistió representación alguna

del Ayuntamiento.

Cerraban la marcha las bandas de música, cornetas y tambores y un piquete del regimiento de Almansa al mando de un primer

teniente.

Al igual que los días festivos en que lo ameniza una de las bandas militares, vióse ayer concurrido el hermoso paseo de la rambla de San Juan, de siete a nueve de la noche. Por cierto que llamó la atención de muchas personas y era acremente censurado, que discurrían por allí algunas mujeres de vida agrida, sin que por quien corresponde, se les ordenase retirarse.

Nosotros creemos que el decreto sobre la trata de blancas no autoriza a que estas infelices mujeres puedan pasearse por los sitios

públicos y en horas en que lo hacen las personas honradas.

Llamamos sobre ello la atención del digno

señor gobernador civil.

Leemos en *Las Circunstancias*, de Reus:

«Desde Mora la Nueva nos escribe un ami-

go nuestro dandonos cuenta de un hecho tan

repugnante, que nos apena referirlo. Es el

caso que en aquel pueblo, desde tiempo in-

memorial, a falta de cárcel se utiliza un la-

gar, que con los años ha llegado a convertir-

se en un verdadero foco de inmundicia, sin

que ello preocupe a las autoridades de dicho pueblo.

Escuchamos hacer todo comentario, concretándonos a demostrar la necesidad de que se construya una cárcel en aquella localidad o se habilite un local adecuado, necesidad que no dudamos reconocerá el señor gobernador civil de esta provincia, a cuya autoridad trasladamos esta denuncia.

Cediendo gustosos a los ruegos de varios suscriptores hoy empezamos a publicar en forma de folletín encuadrable el Reglamento para la aplicación de la ley de caza de 16 Mayo de 1902, aprobado por Real decreto de 3 de Julio de 1903.

Al objeto de tomar los baños de mar y acompañado de su distinguida esposa e hijos hallase en esta ciudad nuestro particular y querido amigo D. Juan Hostet.

Deseamos gratis estancia a nuestro lado.

Han sido suprimidas las estafetas ambulantes de Barcelona a Reus y de Barcelona a Picamoixons, y se ha dispuesto la creación de una oficina ambulante para el servicio de correos diario de Barcelona a Villanueva y Geltrú, Valls, Picamoixons, Reus, Tarragona, Villafranca del Panadés y Barcelona.

Además se ha resuelto crear otra oficina ambulante de Barcelona a Villafranca del Panadés, San Vicente dels Calders, Villanueva y Geltrú y Barcelona, y otras de Barcelona a Villanueva y Geltrú y Picamoixons, y de Barcelona a Villafranca del Panadés y Reus.

Dentro de breves días se publicará el edicto convocando a concurso para proveer el beneficio con cargo de Sochantre, vacante en esta Catedral por traslado a la de Murcia del reverendo D. Baldomero Guijarro.

Procedente de la corte ha regresado a esta ciudad nuestro particular y distinguido amigo D. Juan Manuel Martínez.

Sea bienvenido.

Ha sido nombrado maestro interino de la escuela elemental de niños de Conesa D. José Ricart Recasens, con el haber anual de 212.50 pesetas.

La asociación de las Conferencias de San Vicente de Paul celebrará Junta general de reglamento, bajo la presidencia de S. E. I. el señor arzobispo, el próximo domingo, 19 de los corrientes, a las seis y media de la tarde.

Han concluido y los exámenes que durante la semana anterior y parte de la actual han venido verificándose en las escuelas públicas de esta capital, habiendo dado, según nuestros informes resultados excelentes que dejan muy bien sentado el pabellón del magisterio oficial en Tarragona.

En el último reconocimiento facultativo verificado en el Hospital militar de Barcelona ha sido declarado inútil para el servicio los soldados Antonio Virgili Ras (natural de esta capital) y José Cantarell Pueyo (de Gandesa).

Como resultado de los nombramientos expedidos por el Recto adio, en virtud del concurso único correspondiente al segundo semestre de 1902, han tomado posesión de las escuelas de Maspujols, Vallfogona, Bisbal de Falset, Masllorens, Pradell, Lilla, Prades y Guardia dels Prats, los maestros señores don Pablo Sanromá Bertrán, D. Antonio Padrós Sarriés, D. Celestino Veiga Garrido, D. Gregorio Neila Casado, D. Isidro Tort Tulla, don Antonio Borrell Sala, D. Mariano Tomás Ferré y D. Mariano Solé Murria, respectivamente.

Ha obtenido el título de profesora de música y piano, con la calificación de sobresaliente, por unanimidad, la señorita doña Julia Sicard y Segú, natural de Valls.

La enhorabuena.

Por el Excmo. Sr. Rector de la Universidad de Barcelona han sido nombrados maestros en propiedad de las escuelas elementales de niños de Salomó y La Serra (Tivisa), los señores D. Alfredo Alguacil Burges y doña María Rosa Fabregat Prades, respectivamente.

Por R. O. de 2 de los corrientes se han resuelto sean abonadas al maestro de Vilabella D. Leopoldo Mir, las cantidades que por el concepto de retribuciones tenía estipuladas en contrato con el Ayuntamiento.

OTENALDEA

ANALOGIA AL DE LA PREGONADA AL 1902

1901 AL 1910 AL 31 DE AGOSTO

OTENALDEA HABLA SOBRE OCASIÓN

1901 AL 1910 AL 31 DE AGOSTO



MINISTERIO DE AGRICULTURA, INDUSTRIA, COMERCIO

Y OBRAS PÚBLICAS

REAL DECRETO

en el año de mil novecientos diez

en el mes de junio en la ciudad de Madrid

en el año de mil novecientos diez

<p

MIGUE ESCUDER

NUEVO MOTOR «IDEAL»

DESDE 1 A 150 CABALLOS DE FUERZA
EL MAS ECONÓMICO Y SIMPLIFICADO

funciona con gas hulla, acetileno y pobre

INSTALACIONES completas para elevar agua por medio de bombas con moto
acetileno.

FÁBRICA EN LA BARCELONETA (BARCELONA)

Para informes y pedidos, dirigirse al representante exclusivo en esta provincia: D. GREGORIO FERNÁN, Arrabal del Teatro, 11, Reus.

Sociedad general de Transportes Marítimos de Marsella

SERVICIOS DEL MES DE JULIO DE 1903

LÍNEA DIRECTA PARA EL RÍO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el 21 de Julio directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés,

FRANCE

LÍNEA PARA EL BRASIL Y RÍO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el dia para Santos, Montevideo y Buenos Aires el grandioso y acreditado vapor francés

Consignatarios en Barcelona, RIOL Y COMPAÑIA, Dormitorio de San Francisco, 25, principal.

A PRECIOS DE FÁBRICA

MAQUINAS

PARA COSER

de los mejores sistemas

Especialidad en las de BORDAR y hacer ME-

DIAS. Composturas y Accesorios de todas clases.

LA GORONA

Jaime I, número 6

BARCELONA

EL DR. J. JORDAN DENTISTA

tiene el honor de ofrecer á sus numerosos clientes y al público en general el Gabinete ESTOMATOLOGICO que con arreglo á los adelantos de la ODONTO

LOGIA moderna ha establecido en

BARCELONA, PASEO DE GRACIA, NÚM. 4, 1.

en la esquina Caspe) junto á los teatros Tívoli y Novedades y participarles á la PR

OPERA TODOS LOS LUNES en REUS en su antigua clínica dental

Plaza Prim, núm. 2, principal

entre de 9 mañana a 5 tarde.

NO MAS VELLO

POLVOS COSMÉTICOS de FRANC

EL PELÓN EN 2 MINUTOS

MATA LA RAÍZ

BORRELL Hnos, Asalto, 52, Barcelona

TATE-TATEY CUCUMBERA

PASTILLAS VICHY-ETAT

GRANATE-GRANATE

YOUNG-CLEESTINS

GRANATE-GRANATE

YOUNG-CLEESTINS

YOUNG-CLEESTINS